

???????? ?? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ????? ?????????? (????? ?????????? ???????). ???
?????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ???????.
????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ?????? ??????

???? ?????: "?? ?????????? ????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??????. ?????????? ???
????? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??... ?????????? ?????? ?? ??????? ??
????? ??????. ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?? ?????? ??????? ?? ?????????? ????????. ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????????? ??????????????. ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
?????. ?????? ?????? 2015? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ??????? ??????????
????????????????? ?????? ??????????. ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????
????? ?????? ?????? ?? ?????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????". ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???. ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
?????????".

???? ??????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????" ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????
?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????. ??? ??????? ??????? ??????? ???????
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?????? ?? ?????? "????????? ??????
?? ?? ??????????" ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????. ?????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??
?????????"? ?????? ?????? ?????? ?? "????????? ?? ??????????" ?????? ?? "????????? ?? ??????????" ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

"???? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????. ??? ??? ?????? ??
????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ??????? (...)".

???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????" ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????
?????????. ?????????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????
2019.

3. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? "????????? ?????? ?? ?? ??????????" ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????. ?????????? ?.?.? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? 2019 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????. ?????????????? ?.? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????. ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

?????? ??????????. ??????? ??????? ????????? ?? ??????? "?????? ????? ?? ??? ?????????" ?? ??????? ?????????
??? ?????????? ??? ????? ?????????. ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????
???????

"????? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????
?????????????. ??? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???????
????????? ??????????. ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ??????????. ??????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?????? ?????? ????????? (…). ?????? ??????? ?????????????? ?????????????: ??????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??
?????? ??????".

????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????
????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? (????????? 2021). ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????
????????? (???????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" 2019? 2.6). ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????
????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????? ??????? ?????????? (? . ?.
????????? 2022? 2.5) ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? "????????? ?????? ?? ???
?????????" ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

5. ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????????

????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????
?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???????
?????????. ?????? ??????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????
?????? ?? ??????? ??????????: ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????
????????/????????? 2013 ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????????. ??????? ?????? ?????????
????????? ?????? ??????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????????????? ?????????? ?????????? ???????.

?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??? 2016 ??????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? 2019. ?????? ??????? 2021? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?? ????????. ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? "????????? ?????? ?? ???
?????????"? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????. ?????????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????? ??????????????. ??????? ??????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????" ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????????

?? ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????"? ??????? ??? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 2011 ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ??????
????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

?????. ??? ????? ????? ????? ????? "????? ???? ?? ??? ??????" ?????? ?? ??????? ?????????
???????? ????????? ????????? ????? ????????? ????????? ?????????????? ?????? "??? ?????? ?????? ?????????
????????? ?????????? ??? ????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ????????? ?????????? "????????
????????????? 2012? ?10). ?? ???? ????????? ????????? ??? ?????? ??? ????????? ????????? ?????? ????????? "???????? ?????
?? ??? ?????????" ?? ????????? ?? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????
?????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????????? ??????????

????? ????????

Abu-Assab, N ; Destabilising gender dynamics : Syria post-2011, in Freedman, J., Kivilcim, Z., & N. O. Baklac?oglu (eds) 2017. A Gendered Approach to the Syrian Refugee Crisis (London, New York, Routledge), p. 989-916.

AlAbdeh, M. 2017. « Lessons from Syria on women's empowerment during conflict. » Open Democracy, en ligne :<https://www.opendemocracy.net/en/5050/lessons-from-syria-on-womens-empowerment-during-conflict/>

AlAbdeh, M. ; J. Daher.(à paraître). « L'engagement des Syriennes à l'épreuve : rapports sociaux de sexe et formes multiples de répression dans le processus révolutionnaire. » Dans Abir Krefa, Sarah *ion, B. P. F. (dir)*

Al-Khalili, Charlotte. (à paraître). « Women in Revolution: Women's Revolution? Social Changes among Displaced Syrian Women in Gaziantep, Turkey. » Dans Ababsa, Myria ; Napolitano, Valentina (dir.)*La*, Paris/Beyrouth, Éditions de l'Ifpo.*société syrienne dans la révolution et la guerre*

Al-Natour, Manal. « Strategies of Nonviolent Resistance: Syrian Women Subverting Dominant *nsWomen* Stephan and Mounira*Rising: In and Beyond the Arab Spring* M. Charrad, NYU Press, 2020, pp. 330–38.

Aubin-Boltanski, Emma ; Cécile Boëx. 2021. « Les femmes prennent la parole. Déclarations filmées et *ctor, Syrie* au *, CNRS Editions, p. 87-103.confliit transnational*

Crenshaw, Kimberlé. 2021. « Sortir des marges l'intersection de la race et du sexe. Une critique

féministe Noire de la doctrine antidiscriminatoire, de la théorie féministe et de la lutte antiraciste. »

du Genre, Dans
p. 21-49.

). 2017.A

London, New York, Routledge *Refugee Crisis*,

Napolitano, Valentina. (à paraître). « Recompositions et tensions de genre parmi les Syriens en Jordanie : à l'intersection des contraintes institutionnelles, des représentations et des vécus. » Dans

la (dir.) *La*
la guerre

Paris/Beyrouth, Éditions de l'Ifpo.

Shanneik Yafa. 2021. « Displacement, humanitarian interventions and gender rights in the Middle East: »
nsJournal

n° 15, p. 3329-3344.

S. H. Nisren ; Helmut Krieger, Adriana Qubaiova, Klaudia Wieser. 2022. « A Holistic Approach to Survival: Transforming Research Strategies in Contexts of War and Conflict Zones. » KnowWar et Women Now for Development, en ligne : <https://women-now.org/a-holistic-approach-to-survival/>

huur, Christine, et Blandine Destremau 2012. « Féminismes décoloniaux, genre et

développement. Histoire et récits des mouvements de femmes et des féminismes aux Suds.

s Monde, » Dans
7-18.

Women Now for Developpement. 2019. « Gender justice and Feminist Knowledge Production in Syria.

[in-syria/](#)

6. *Burning*
and War

Pluto Press.

012. *Feux*

stel.croisés, journal de la révolution syrienne

Dix-neuf

Paris, femmes, les Syriennes racontent

<https://women-now.org/ar/> ?????/? ?????? ?????????? ?????????[1]

????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????? 1970. ?? ????? ?????????: "??? ???? ?????? - ?????? ??????" [2]
?????? ?????? 2019? "?????? ??????: ?? ?????? ?????????? ??????????" ?????? ?????/????????? 2012.

?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?.?. ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? [3]
????????.

????? ??? 1977. ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? [4]
???????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?? ?????? 2011 "?????
????? ?????????????? ?? ??????" ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????.

????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? "????????? ?????? ?? ??? ??????????". ?????? [5]
????? ?????? ??????????????:

<https://women-now.org/ar/in-the-ninth-year-for-women-now/>

????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? 2014? ?? ??? ?????? ?? ?????? 2021. ?????? ?????? ?? ??????/?????? [6]
2022.

????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? [7]
????? ?????????? ??????????.

??? ????? ?? ????? ????? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?????? [18]
?? ?????.

????? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????/????? 2022[9]
????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??????? 6.7 ?????? ??? ??????? 5.5 ?????? ?????? ??? ??????? ???
????????? ?????????? (????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????).

???? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??? 2014. ?????? ?????? ?????????[10]
<https://thesyriacampaign.org> ??????????????:

<https://diary.thesyriacampaign.org/syrian-women-protest-sieges/> [11]

????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????? [12]
. <https://syrianfamilies.org/ar/> ?????????? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ?????? ?????????? ??????????????: